

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, NATURAL RESOURCES CANADA. INFORMATION CURRENT AS OF 1994. PUBLISHED 1996.  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, OTTAWA, ON YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1996. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.

SOURCES:

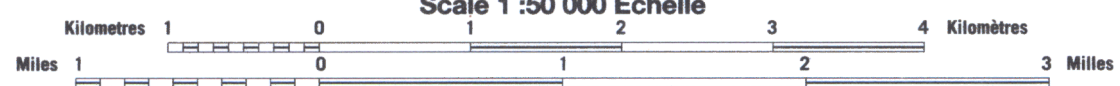
Geomatics Survey Division  
Bench marks, horizontal survey monuments and coordinate conversion

Roads:	Routes:	— dual highway	— zone 100 to 2 km
hard surface:	revêtement dur:	— 2 km	— zone 100 to 2 km
hard surface:	revêtement dur:	— 2 km	— zone 100 to 2 km
loose or stabilized surface, all weather:	gravier, aggloméré, toute saison:	— 2 km ou plus	— zone 100 to 2 km
loose surface, dry weather:	de gravier, sec:	— 2 km ou plus	— zone 100 to 2 km
street/classified road:	route non classée:	— 2 km ou plus	— zone 100 to 2 km
vehicle track:	chemin de terre:	— 2 km ou plus	— zone 100 to 2 km
trail, cut line or portage:	sentier, percée ou portage:	— 2 km ou plus	— zone 100 to 2 km

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE  
POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGES, VOIR AU VERSO

MATTAGAMI LAKE  
SUDBURY DISTRICT  
ONTARIO

Scale 1:50 000 Échelle



CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Metres 30 20 10 0 100 200 300  
Feet 100 50 0 100 200 300  
Elevations in Feet Above Mean Sea Level  
North American Datum 1983  
Transverse Mercator Projection

CONTOUR INTERVAL: 50 FEET  
Elevations in Feet Above Mean Sea Level  
North American Datum 1983  
Transverse Mercator Projection

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Mètres 300 200 100 0 100 200 300  
Pieds 1000 700 500 200 100 0  
Altitudes en pieds  
Système de référence géodésique nord-américain 1983  
Projection Transverse de Mercator

ÉQUIVALENCE DES COORDONNÉES MATTAGAMI 841 à MATT 27  
Coordonnées géographiques: Latitude — longitude  
Coordonnées planimétriques: Easting — Northing  
Quadrants: Easting — Northing 220m  
Abscisse (E) — Ordonnée (N) 9m

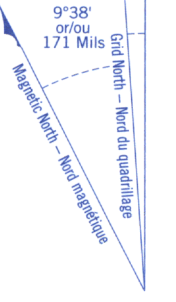
SOURCES:

Division des levés géodésiques  
Réseaux de nivellement, données altimétriques et conversion de coordonnées

ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, RESSOURCES NATURELLES CANADA. RÉVISÉ ANNUELLEMENT À JOUR.  
Ces cartes sont en vente au bureau des cartes du Canada, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.  
© 1996. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.

Nous apprécions vos commentaires.  
Téléphonez-nous au 1-800-465-6277.

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 751 MAP 41 P/13 EDITION 3 MCE EDITION	SERIE A 751 CARTE 41 P/13 ÉDITION 3 MCE ÉDITION
---	--	---

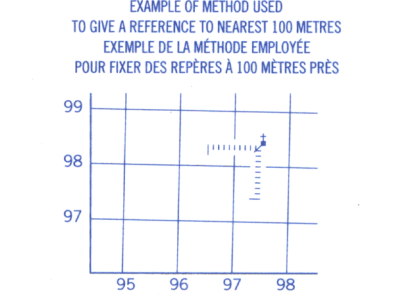


Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1996  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change increasing 3.3'

Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1996  
Variation annuelle croissante 3.3'

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 17  
QUADRILLAGE UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 = SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
17 T	MP 53

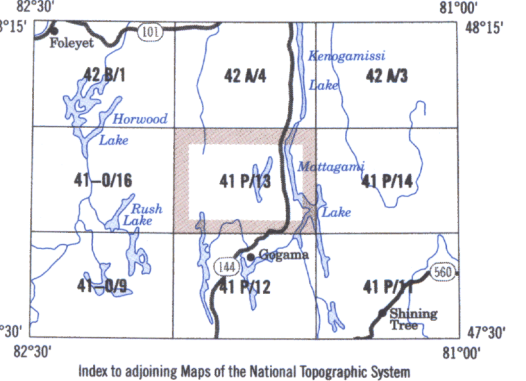


REFERENCE POINT CHURCH — ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

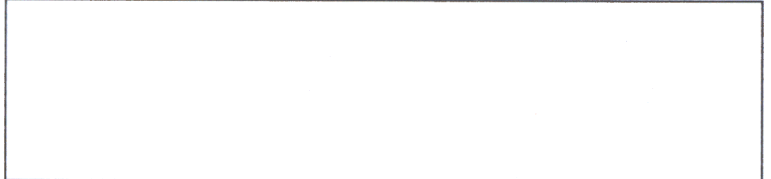
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point.  
Easting: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du point.  
Easting: Read number of a square from this line northwest to point.  
Easting: Read number of a square from this line northwest to point.  
Note: Number of squares in east-west direction not shown on this map.  
NOTE: Le nombre de carrés dans la direction est-ouest n'est pas représenté sur cette carte.

NOTE: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du point.  
Easting: Read number of a square from this line northwest to point.  
Easting: Read number of a square from this line northwest to point.  
Note: Number of squares in east-west direction not shown on this map.  
NOTE: Le nombre de carrés dans la direction est-ouest n'est pas représenté sur cette carte.

GRID REFERENCE: 971984  
REFERENCE AU QUADRILLAGE: 971984  
Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres



LOCAL DEALER DÉTAILLANT LOCAL



NRCan TOPOGRAPHIC MAPS

LES CARTES TOPOGRAPHIQUES DE NRCan

MATTAGAMI LAKE  
41 P/13